

КОНТРАКТ №/ PL060.454.071/.....

/проект/

Г.

....., Г.

....., В
лице, действующего на основании устава,
именуемый в дальнейшем «**Продавец**» с одной стороны, и **Marimpex Ltd & Co., Лю-**
блин, Польша, в лице Президента **Василевского Януша**, действующего на основании
устава с другой стороны, именуемая в дальнейшем «**Покупатель**», при совместном
упоминании в дальнейшем «**Стороны**», заключили настоящий Контракт о нижеследую-
щем:

1. Предмет Контракта

1.1. Продавец обязуется продать Покупателю
пиловочник/пиломатериалы (далее по тексту – «Товар») в объёме куб.м,
согласно **Приложениям**, а Покупатель принять и оплатить Товар. Количество может
изменяться.

1.2. Общая стоимость настоящего Контракта составляет около /
..... / евро, согласно **Приложениям**.

1.3. Порода древесины, требования к качеству, размерам и пакетированию Товара
определяются в соответствии с **Приложениями** к настоящему Контракту.

2. Цена и порядок расчетов

2.1. Цена Товара устанавливается в евро за 1 кубометр, согласно **Приложениям**,
и понимается на условиях

2.2. Оплата стоимости каждой партии Товара осуществляется в евро/ам.долл.,
путём сфифтного перевода в течении 3 дней после акта сдачи – приёмки 'SGS Polska'
Sp. z o.o. на складе Покупателя или Грузополучателя, против документов: сертификата
качества и количества и счёт-фактуры. Гарантией платежей является банковская
гарантия/аккредитив /'stand by' /резервный/, документарный/ на полученные и
принятые партии товара.

3. Транспортные условия

3.1. Поставка осуществляется на условиях

3.2. Датой поставки товара по настоящему Контракту считается дата загрузки
Товара на транспортное средство Покупателя.

4. Права и обязанности сторон.

4.1. Продавец обязуется:

4.1.1. Произвести таможенную очистку Товара за свой счет в пункте отгрузки.

4.1.2. Передать Грузополучателю с каждой поставкой Товара комплект оригинальных документов:

- инвойс (1 оригинал, 2 копии);
 - ГТД с отметкой таможенного органа «выпуск разрешён»;
 - фитосанитарный сертификат;
- возможно:
- сертификат SGS Vostok Ltd. приёма по качеству в пункте загрузки

Спецификация должна содержать дату отгрузки, номер Контракта, номер автомобиля/вагона наименование Товара на автомобиле/ вагоне, номера пакетов на каждом автомобиле/вагоне, размеры и точное количество Товара в пакетах (штук), объем Товара в каждом пакете.

4.2. Покупатель обязуется:

4.2.1. Принять Товар и своевременно его оплатить;

5. Сдача-приёмка Товара

5.1. Продавец гарантирует, что поставляемый Товар и его качество будут в соответствии с условиями настоящего Контракта и согласованных к нему Приложений.

5.2. Ответственность на Товар переходит от Продавца к Покупателю с момента

5.3. Продавец будет производить за свой счёт счёт через нейтральную организацию SGS Vostok Ltd. предварительную приемку Товара по количеству и качеству в пункте производства и / или отгрузки Товара. По результатам приемки Товара подписывается предварительный Акт его сдачи – приемки.

5.4. Окончательная приемка Товара по количеству и качеству осуществляется на складе Покупателя и/или складе Грузополучателя, тоже через нейтральную организацию 'SGS Polska' Sp. z o.o., за счёт Покупателя, которой акт сдачи – приёмки товара, является окончательным, обязуемый для двоих сторон и есть основой для оплаты и рекламации. Акт сдачи – приемки говорит ясно, что поставленный товар за инвойсом № с дня, в количестве куб. м, в том числе: в классе I - куб. м, в классе II - куб. м, соответствует, или не соответствует, техническим условиям Покупателя /приложениям и спецификациям к Контракту/. В случае, если не соответствует, определяет его причины. Делается на английском, русском и польском языках в трёх экземплярах / оригинал плюс две копии /. Оригиналы посылаются Продавцу не позднее двух дней после инспекции, мейлом и заказной почтой, через 'SGS Polska' Sp. z o.o.

В случае возникновения разногласий между двумя Актами сдачи – приёмки, Продавец приглашает своего компетентного представителя независимой организации для проведения независимой экспертизы. В этом случае затраты несёт виновная сторона. Выставление акта 'SGS Polska' Sp. z o.o. наступает тогда только по окончательным решению спора.

5.5. В случае обнаружения отступлений фактически поставленного Товара по качеству, и/или количеству, и/или пакетированию от условий настоящего Контракта или товаросопроводительных документов при обстоятельствах исключаящих ответственность перевозчика, Покупатель должен незамедлительно письменно сообщить об этом Продавцу. Рекламация может быть предъявлена в течение 7 дней с даты поступления Товара на склад Покупателя и/или склад Грузополучателя.

5.6. Рекламация должна быть отослана факсимильным или электронным сообщением. Датой предъявления претензии считать дату отправки, которая фиксируется документально.

5.7. К рекламации должен быть приложен рекламационный Акт сдачи – приёмки, товара нейтральной организации 'SGS Polska' Sp. z o.o., который должен содержать следующие данные:

- Номер инвойса,
- Наименование Товара,
- Количество Товара, по которому предъявляется рекламация,
- Предмет рекламации,
- Требование Покупателя.

В случае если необходимы фотографии, они должны быть приложены к рекламационному акту.

5.8. Продавец обязан рассмотреть рекламацию Покупателя или Грузополучателя в течении 7 дней от её заявления, дать ответ Покупателю, в противном случае претензия считается принятой. Он в праве направить своего представителя на склад Покупателя и/или Грузополучателя, с целью урегулирования данного вопроса в течение 14 дней с момента направления рекламации.

5.9. Стороны обязуются предпринять все возможные меры для мирного урегулирования рекламаций.

5.10. Продавец возмещает убытки, которые возникли у Покупателя в связи с несоответствием Товара и его качества условиям настоящего Контракта. К ним относятся так же дополнительные расходы, связанные, например, с проведением независимой инспекции Товара экспертом, назначенным Торгово-Промышленной Палатой страны Покупателя, для обоснования требований, связанных с нарушением Контракта.

6. Порядок разрешения споров

6.1. Все разногласия, вытекающие из исполнения сторонами обязательств, установленных настоящим Контрактом, стороны будут стремиться разрешить путем переговоров. В случае не достижения согласия, споры и разногласия подлежат рассмотрению в суде места нахождения обвиняющей Стороны, в соответствии с правилами о производстве дел в этом суде. Решение суда является окончательным и обязательным для обеих сторон.

6.2. По всем вопросам, не предусмотренным настоящим Контрактом, стороны будут руководствоваться правом Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (CISG) от 11.04.1980 г.

7. Срок действия Контракта

7.1. Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания обеими сторонами и действует до выполнения, т.е. года.

7.2. Стороны согласились с оформлением Контракта, его изменений и дополнений по факсу и рассматривают этот способ достаточным для придания ему/им

юридической силы, при условии, что на каждом листе стоит подпись и/или печать сторон Контракта. Обмен оригиналами производится по необходимости.

8. Ответственность сторон

8.1 Каждая сторона обязана исполнять свои обязательства надлежащим образом, оказывая другой стороне всевозможное содействие в исполнении ею своих обязательств.

8.2. Сторона, которая привлекла третье лицо к исполнению своего обязательства по Контракту, несёт перед другой стороной ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательства этим третьим лицом как за собственные действия.

8.3. Продавец несёт ответственность за качество и количество Товара, поставляемого им по данному Контракту.

8.4. Продавец несёт ответственность за упаковку Товара.

8.5. Покупатель несет ответственность за надлежащее хранение отгруженного Товара до окончательного урегулирования претензии и должен представить Товар на инспекцию.

8.6. Покупатель не может отказаться от Товара, указанного в Контракте, должен принять и оплатить его против отгрузочных документов в соответствии с условиями Контракта.

8.7. Покупатель несет ответственность за задержку оплаты более 5 (пять) дней с даты таможенного оформления, согласно законодательству РФ.

9. Форс Мажор

9.1. Стороны не несут ответственности за невыполнение настоящего Контракта во время и по причине пожара, природных катаклизмов, актов терроризма, запрещения экспортно-импортных операций, запрете денежных переводов, заморозков в порту и других форс мажорных ситуациях. В выше перечисленных ситуациях время выполнения условий Контракта переносится на время действия форс мажора. Если выше перечисленные обстоятельства длятся больше трёх месяцев, каждая из сторон имеет право расторгнуть настоящий Контракт и не одна из Сторон не имеет право требовать компенсаций за понесенные потери.

Сертификаты, выданные Торгово-промышленной палатой страны Продавца или Покупателя, будут достаточным доказательством действия и продолжительности форс мажорных обстоятельств.

9.2. Вышестоящее положение действует также в случае, если у грузополучателя Товара, которому Покупатель перепродал Товар, имеют место вышеупомянутые обстоятельства непреодолимой силы.

9.3. Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения обязательств по контракту, должна о наступлении и прекращении обстоятельств, препятствующих исполнению обязательств, немедленно известить другую сторону в письменном виде. Извещение должно содержать данные о характере обстоятельств, а также оценку их влияния на возможность исполнения своих обязательств по настоящему контракту.

9.4. Если сторона не направит или несвоевременно направит извещения, предусмотренные настоящей статьей, то она обязана возместить другой стороне убытки, причиненные не извещением или несвоевременным извещением.

10. Прочие условия

10.1. Если в Контракте или приложениях используются условия «Инкотермс», то применяются Правила толкования торговых терминов «Инкотермс 2000», разработанные Международной торговой палатой.

10.2. Все документы, пересылаемые по факсу из числа, предусмотренных настоящим Контрактом, имеют юридическую силу равную оригиналу и являются обязательными для исполнения сторонами.

10.3. Представляемая сторонами друг другу информация, связанная с исполнением и содержанием настоящего Контракта считается конфиденциальной.

10.4. Стороны обязуются незамедлительно уведомлять друг друга об изменении своего юридического адреса, телефонов и банковских реквизитов.

10.5. Если одно из положений настоящего Контракта будет признано недействительным, это не влияет на действительность других положений. В таком случае недействительное положение заменяется на такое, которое наиболее точно отвечает первоначальному смыслу и цели недействительного положения.

10.6. Ни одна из сторон не имеет права передать третьему лицу права и обязанности по настоящему контракту без письменного согласия другой стороны.

10.7. Настоящий контракт составлен на русском языке в 2-х экз., причем оба экземпляра имеют одинаковую силу.

11. Юридические адреса и реквизиты

Покупатель: «Marimpex Ltd. & Co.»	Продавец:
Адрес: Правление: Словича, 20 PL 20-336 Люблин Республика Польша Налоговый № NIP: Рег. № REGON: Тел.: +48.81. 745-83-26 Факс.: +48.81.744.82.32 Сотовый: +48 691-862-491 Э-почта: info@marimpex.net	Адрес: Налоговый № NIP: Рег. № REGON: Тел.: Факс.: Сотовый: Э-почта:
Банковские реквизиты: Банк:	Банковские реквизиты: Банк:
Расчетный счёт	Расчетный счёт
SWIFT: Банковский Офицер: тел.: факс.: Э-почта:	SWIFT: Банковский Офицер: тел.: факс.: Э-почта:

Подписи Сторон

От Покупателя
Президент
Marimpex Ltd & Co.

От Продавца
.....
.....

_____ Василевски Я.
М. П.

М. П.